

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3/98 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1997, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1568/97 περί θεσπίσεως αυτόνομων και μεταδατικών μέτρων που αφορούν τις συμφωνίες προτιμησιακών εμπορικών συναλλαγών με την Πολωνία, την Ουγγαρία, τη Σλοβακία, την Τσεχική Δημοκρατία, τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία σε ορισμένα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα 1
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 4/98 της Επιτροπής, της 5ης Ιανουαρίου 1998, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 6
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 5/98 της Επιτροπής, της 5ης Ιανουαρίου 1998, για τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού 8

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

98/7/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1997, σχετικά με την παράταση ισχύος της απαγόρευσης της σύστασης συνολικής εγγύησης για ορισμένες πράξεις εξωτερικής κοινοτικής διαμετακόμισης, που θεσπίστηκε με την απόφαση 96/743/ΕΚ (1) 11

98/8/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1997, για τον κατάλογο εγκαταστάσεων στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας στις οποίες επιτρέπεται να εισάγουν νωπό κρέας στην Κοινότητα (1) 12

(1) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

Ανακοίνωση προς τους αναγνώστες (βλέπε σελίδα 3 του εξωφύλλου)

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3/98 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Δεκεμβρίου 1997

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1568/97 περί θεσπίσεως αυτόνομων και μεταβατικών μέτρων που αφορούν τις συμφωνίες προτιμησιακών εμπορικών συναλλαγών με την Πολωνία, την Ουγγαρία, τη Σλοβακία, την Τσεχική Δημοκρατία, τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία σε ορισμένα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας,

Εκτιμώντας:

ότι, μέχρις ότου να προσαρμοστεί το πρωτόκολλο αριθ. 3 της ευρωπαϊκής συμφωνίας που έχει συναφθεί με την Πολωνία, εκδόθηκε ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 339/97 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1997, περί θεσπίσεως αυτόνομων και μεταβατικών μέτρων που αφορούν τις συμφωνίες προτιμησιακών εμπορικών συναλλαγών με την Πολωνία, Ουγγαρία, Σλοβακία, Τσεχική Δημοκρατία, Ρουμανία και τη Βουλγαρία σε ορισμένα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα⁽¹⁾, βάσει του οποίου διατηρείται, μέχρι τις 30 Ιουνίου 1997, η εμπορική προτίμηση υπέρ της Πολωνίας στην κοινοτική αγορά μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων και, κατ' αυτόν τον τρόπο, εξουδετερώνονται οι αρνητικές συνέπειες που ενδέχεται να έχει η εφαρμογή των αποτελεσμάτων του Γύρου της Ουρουγουάης

ότι οι διαπραγματεύσεις με την Πολωνία για την τροποποίηση της ευρωπαϊκής συμφωνίας ολοκληρώθηκαν, και ότι έχει μονογραφηθεί ένα νέο πρωτόκολλο αριθ. 3· ότι η Πολωνία συμφώνησε να εφαρμόσει, από την 1η Σεπτεμβρίου 1997, τα μέτρα που προβλέπονται στο νέο πρωτόκολλο αριθ. 3· ότι η Κοινότητα πρέπει επίσης από την πλευρά της να εφαρμόσει αυτόνομα τα μέτρα υπέρ της Πολωνίας που προβλέπονται στο νέο πρωτόκολλο αριθ. 3· ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1568/97⁽²⁾ δεν καλύπτει πλήρως τα εν λόγω μέτρα·

ότι στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1568/97 δεν αναφέρονται ορισμένες παραχωρήσεις υπέρ της Ρουμανίας· ότι, για να διορθωθεί η παράλειψη αυτή, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1568/97 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

⁽¹⁾ ΕΕ L 58 της 27. 2. 1997, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 211 της 5. 8. 1997, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1568/97 τροποποιείται ως εξής:

1. Στα παραρτήματα I και III, οι πίνακες που αφορούν την Πολωνία αντικαθίστανται από τους πίνακες που περιέχονται στο παραρτήματα I και II του παρόντος κανονισμού, αντίστοιχα.
2. Στο παράρτημα I, στην υποσημείωση του πίνακα που αφορά τη Ρουμανία, ο όρος «και 3302 10 29» διαγράφεται.
3. Στο παράρτημα III, στους πίνακες που αφορούν τη Ρουμανία, παρεμβάλλονται οι ακόλουθες δασμολογικές γραμμές:

| Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-nr | Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull |
|--|--|
| 1302 32 | 0 |
| 1901 90 91 | 0 |

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1997. Οι διατάξεις του άρθρου 1 σημείο 1, ωστόσο, ισχύουν από τις 5 Σεπτεμβρίου 1997.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Δεκεμβρίου 1997.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F. BODEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΟΛΩΝΙΑ

| Αύξων αριθμός | Κωδικός ΣΟ | Ποσόστωση 1997 (t) | Προτίμηση |
|---------------|--|-----------------------|-----------|
| 09.5401 | 0403 10 51 0403 10 53 0403 10 59 0403 10 91 0403 10 93 0403 10 99 0403 90 71 0403 10 73 0403 10 79 0403 90 91 0403 90 93 0403 90 99 | 17 | EAR |
| 09.5403 | 1704 10 1704 90 30 1704 90 55 1704 90 71 1704 90 75 1704 90 99*10/80 | 7 180 | EAR |
| 09.5404 | 1806 10 20 1806 20 10 1806 20 30 1806 20 50 1806 20 70 1806 20 80 1806 20 95 1806 31 00 1806 32 10 1806 32 90 1806 90 11 1806 90 19 1806 90 31 1806 90 39 1806 90 50 1806 90 60 1806 90 70 1806 90 90 | 4 180 | EAR |
| 09.5405 | 1902 11 00 1902 19 10 1902 19 90 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 10 1902 30 90 1902 40 10 1902 40 90 | 385 | EAR |

| Αύξων αριθμός | Κωδικός ΣΟ | Ποσότωση 1997 (t) | Προτίμηση |
|---------------|--|----------------------|-----------|
| 09.5407 | 1903 | 43 | EAR |
| 09.5408 | 1905 10 00 1905 20 1905 30 11 1905 30 19 1905 30 30 1905 30 51 1905 30 59 1905 30 91 1905 30 99 1905 40 1905 90 10 1905 90 20 1905 90 30 1905 90 40 1905 90 45 1905 90 55 1905 90 60 1905 90 90 | 1 683 | EAR |
| 09.5409 | 2001 90 40 2004 10 91 2005 20 10 2008 99 91 | 26 | EAR |
| 09.5411 | 2101 12 98 2101 20 98 | 17 | EAR |
| 09.5413 | 2101 30 19 2101 30 99 | 330 | EAR |
| 09.5415 | 2106 90 10 | 567 | EAR» |

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

REPÚBLICA DE POLONIA / REPUBLIKKEN POLEN / REPUBLIK POLEN / ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ / REPUBLIC OF POLAND / RÉPUBLIQUE DE POLOGNE / REPUBBLICA DI POLONIA / REPUBLIEK POLEN / REPÚBLICA DA POLÓNIA / PUOLAN TASAVALLASTA / REPUBLIKEN POLEN

| Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-nr | Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull |
|--|--|
| 1704 90 10 | 7,4 % |
| 1803 | 0 |
| 1804 00 00 | 0 |
| 1805 00 00 | 0 |
| 1806 10 15 | 0 |
| 1901 90 91 | 0 |
| Κωδικός Taric 2005 90 80*60/80 | 0 |
| 2008 11 10 | 6,7 % |
| 2008 91 00 | 5,3 % |
| 2101 20 20 | 3,3 % |
| 2101 20 92 | 0 |
| 2101 30 11 | 6,3 % |
| 2101 30 91 | 7,1 % |
| 2102 10 10 | 6,1 % |
| 2102 10 90 | 7,2 % |
| 2102 20 11 | 2,5 % |
| 2102 20 19 | 5,1 % |
| 2102 20 90 | 0 |
| 2102 30 00 | 2,5 % |
| 2103 10 | 3,6 % |
| 2103 20 | 4,9 % |
| 2103 30 90 | 5,3 % |
| 2103 90 90 | 4,1 % |
| 2106 10 20 | 6,7 % |
| 2106 90 92 | 3,6 % |
| 2203 | 4,4 % |
| 2205 10 10 | 0 |
| 2205 10 90 | 0 |
| 3302 10 21 | 3,6 % |
| 3823 11 00 | 5,1 % |
| 3823 12 00 | 0 |
| 3823 13 00 | 2,9 % |
| 3823 19 00 | 0 |
| 3823 70 00 | 3,8 % |

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 4/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 5ης Ιανουαρίου 1998****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2375/96⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή

τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του·

ότι, σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 6 Ιανουαρίου 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 5 Ιανουαρίου 1998.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24. 12. 1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 325 της 14. 12. 1996, σ. 5.

⁽³⁾ ΕΕ L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 5ης Ιανουαρίου 1998, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)

| Κωδικός ΣΟ | Κωδικός τρίτης χώρας (¹) | Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή |
|--|--------------------------|-------------------------------------|
| 0702 00 00 | 052 | 76,7 |
| | 204 | 52,0 |
| | 999 | 64,3 |
| 0709 10 00 | 220 | 188,6 |
| | 999 | 188,6 |
| 0709 90 70 | 052 | 107,8 |
| | 204 | 121,8 |
| | 999 | 114,8 |
| 0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50 | 052 | 44,3 |
| | 204 | 44,0 |
| | 220 | 46,0 |
| | 388 | 18,5 |
| | 448 | 25,3 |
| | 624 | 67,0 |
| | 999 | 40,8 |
| 0805 20 10 | 052 | 78,7 |
| | 204 | 55,6 |
| | 999 | 67,1 |
| 0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90 | 052 | 49,4 |
| | 624 | 99,2 |
| | 999 | 74,3 |
| | 999 | 74,3 |
| 0805 30 10 | 052 | 62,8 |
| | 400 | 84,5 |
| | 600 | 86,7 |
| | 999 | 78,0 |
| | 999 | 78,0 |
| 0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90 | 060 | 49,9 |
| | 400 | 93,2 |
| | 404 | 90,7 |
| | 720 | 56,7 |
| | 999 | 72,6 |
| | 999 | 72,6 |
| 0808 20 50 | 064 | 98,3 |
| | 400 | 100,7 |
| | 999 | 99,5 |

(¹) Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2317/97 της Επιτροπής (ΕΕ L 321 της 22. 11. 1997, σ. 19). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 5/98 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 5ης Ιανουαρίου 1998****για τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς ορύζης⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1503/96 της Επιτροπής, της 29ης Ιουλίου 1996, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1403/97⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 προβλέπει ότι, κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού, εισπράττονται οι δασμοί του κοινού δασμολογίου· ότι, εντούτοις, για τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του εν λόγω άρθρου, ο δασμός κατά την εισαγωγή ισούται με την τιμή παρέμβασης που ισχύει για τα προϊόντα αυτά κατά την εισαγωγή προσαυξημένος κατά ένα ορισμένο ποσοστό ανάλογα εάν αφορά αποφλοιωμένο ή λευκασμένο ρύζι, από τον οποίο αφαιρείται η τιμή κατά την εισαγωγή, εφόσον ο δασμός δεν υπερβαίνει το συντελεστή του κοινού δασμολογίου·

ότι, δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, οι τιμές CIF κατά την εισαγωγή υπολογίζονται με βάση τις αντιπροσωπευτικές τιμές για το εν λόγω προϊόν στη διεθνή αγορά ή στην κοινοτική αγορά εισαγωγής του προϊόντος·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1503/96 έχει καθορίσει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού·

ότι οι δασμοί κατά την εισαγωγή εφαρμόζονται έως ότου ισχύει νέος καθορισμός· ότι εξακολουθούν επίσης να ισχύουν, εάν δεν διατίθεται καμία τιμή στην πηγή αναφοράς που προβλέπεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1503/96 κατά τη διάρκεια των δύο εβδομάδων που προηγούνται του προσεχούς καθορισμού·

ότι, για να καταστεί δυνατή η κανονική λειτουργία του καθεστώτος των δασμών κατά την εισαγωγή, πρέπει, για τον υπολογισμό αυτό, να ληφθούν υπόψη οι τιμές της αγοράς που διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς·

ότι η εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1503/96 οδηγεί στον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή, σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι δασμοί κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 καθορίζονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού, με βάση τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 6 Ιανουαρίου 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 5 Ιανουαρίου 1998.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 329 της 30. 12. 1995, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 189 της 30. 7. 1996, σ. 71.

⁽³⁾ ΕΕ L 194 της 23. 7. 1997, σ. 2.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

του κανονισμού της Επιτροπής, της 5ης Ιανουαρίου 1998, για καθορισμό των εισαγωγικών δασμών που εφαρμόζονται στο ρύζι και στα θραύσματα ρυζιού

(σε Ecu/τόνο)

| Κωδικός ΣΟ | Εισαγωγικός δασμός ⁽¹⁾ | | | |
|------------|---|---------------------------------------|---|-------------------------|
| | Τρίτες χώρες (εκτός ΑΚΕ και Μπαγκλαντές) ⁽²⁾ (7) | ΑΚΕ Μπαγκλαντές (1) (2) (3) (4) | Ρύζι Basmati Ινδίας και Πακιστάν ⁽⁵⁾ | Αίγυπτος ⁽⁶⁾ |
| 1006 10 21 | (7) | 130,91 | | 202,88 |
| 1006 10 23 | (7) | 130,91 | | 202,88 |
| 1006 10 25 | (7) | 130,91 | | 202,88 |
| 1006 10 27 | (7) | 130,91 | | 202,88 |
| 1006 10 92 | (7) | 130,91 | | 202,88 |
| 1006 10 94 | (7) | 130,91 | | 202,88 |
| 1006 10 96 | (7) | 130,91 | | 202,88 |
| 1006 10 98 | (7) | 130,91 | | 202,88 |
| 1006 20 11 | 325,89 | 158,61 | | 244,42 |
| 1006 20 13 | 325,89 | 158,61 | | 244,42 |
| 1006 20 15 | 325,89 | 158,61 | | 244,42 |
| 1006 20 17 | 233,01 | 112,17 | 0,00 | 174,76 |
| 1006 20 92 | 325,89 | 158,61 | | 244,42 |
| 1006 20 94 | 325,89 | 158,61 | | 244,42 |
| 1006 20 96 | 325,89 | 158,61 | | 244,42 |
| 1006 20 98 | 233,01 | 112,17 | 0,00 | 174,76 |
| 1006 30 21 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 23 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 25 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 27 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 42 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 44 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 46 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 48 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 61 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 63 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 65 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 67 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 92 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 94 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 96 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 30 98 | (7) | 251,59 | | 399,75 |
| 1006 40 00 | (7) | 78,38 | | 123,00 |

(1) Υπό την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 12 και 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 715/90 του Συμβουλίου (ΕΕ L 84 της 30. 3. 1990, σ. 85), όπως τροποποιήθηκε.

(2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90, οι εισαγωγικοί δασμοί δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού, τα οποία εισάγονται απευθείας στο υπερπόντιο διαμέρισμα της Reunión.

(3) Ο εισαγωγικός δασμός ρυζιού στο υπερπόντιο διαμέρισμα της Reunión καθορίζεται στο άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95.

(4) Για τις εισαγωγές ρυζιού, εκτός των θραυσμάτων ρυζιού (κωδικός ΣΟ 1006 40 00), καταγωγής Μπαγκλαντές, ο εισαγωγικός δασμός εφαρμόζεται στο πλαίσιο του καθεστώτος που καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3491/90 του Συμβουλίου (ΕΕ L 337 της 4. 12. 1990, σ. 1) και (ΕΟΚ) αριθ. 862/91 της Επιτροπής (ΕΕ L 88 της 9. 4. 1991, σ. 7), όπως τροποποιήθηκε.

(5) Η εισαγωγή προϊόντων καταγωγής των υπερπόντιων χωρών και εδαφών απαλλάσσεται του εισαγωγικού δασμού σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 263 της 19. 9. 1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.

(6) Για το αποφλοιωμένο ρύζι της ποικιλίας Basmati, καταγωγής Ινδίας και Πακιστάν, μείωση 250 Ecu/τόνο [άρθρο 4α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1503/96, όπως τροποποιήθηκε].

(7) Δασμός που καθορίζεται στο κοινό δασμολόγιο.

(8) Για τις εισαγωγές ρυζιού καταγωγής και προελεύσεως Αιγύπτου, ο εισαγωγικός δασμός εφαρμόζεται στο πλαίσιο του καθεστώτος που καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 2184/96 του Συμβουλίου (ΕΕ L 292 της 15. 11. 1996, σ. 1) και (ΕΚ) αριθ. 196/97 της Επιτροπής (ΕΕ L 31 της 1. 2. 1997, σ. 53).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Υπολογισμός των εισαγωγικών δασμών στον τομέα του ρυζιού

| | Τύπος Paddy | Τύπος Indica | | Τύπος Japonica | | Θραύσματα |
|----------------------------------|------------------|--------------|------------|----------------|------------|------------------|
| | | Αποφλοιωμένο | Λευκασμένο | Αποφλοιωμένο | Λευκασμένο | |
| 1. Εισαγωγικός δασμός (Ecu/τόνο) | (¹) | 233,01 | 533,00 | 325,89 | 533,00 | (¹) |
| 2. Στοιχεία υπολογισμού: | | | | | | |
| α) Τιμή cif Arag (Ecu/τόνο) | — | 367,20 | 291,77 | 301,00 | 346,61 | — |
| β) Τιμή fob (Ecu/τόνο) | — | — | — | 273,64 | 319,25 | — |
| γ) Θαλάσσιοι ναύλοι (Ecu/τόνο) | — | — | — | 27,36 | 27,36 | — |
| δ) Πηγή | — | USDA | USDA | Opérateurs | Opérateurs | — |

(¹) Δασμός που καθορίζεται στο κοινό δασμολόγιο.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Δεκεμβρίου 1997

σχετικά με την παράταση ισχύος της απαγόρευσης της σύστασης συνολικής εγγύησης για ορισμένες πράξεις εξωτερικής κοινοτικής διαμετακόμισης, που θεσπίστηκε με την απόφαση 96/743/ΕΚ

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(98/7/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 82/97 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 249,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1427/97⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 362,

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του άρθρου 362 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, η σύσταση συνολικής εγγύησης μπορεί να απαγορευθεί προσωρινά όσον αφορά εμπορεύματα που παρουσιάζουν αυξημένο κίνδυνο απάτης, ύστερα από αίτηση ενός ή περισσοτέρων κρατών μελών·

ότι η Επιτροπή πρέπει να καθορίζει, τουλάχιστον μία φορά ετησίως, εάν είναι σκόπιμο να διατηρηθούν τα μέτρα που λήφθηκαν δυνάμει του άρθρου 362 παράγραφος 1·

ότι σχετικά με την απόφαση 96/743/ΕΚ της Επιτροπής, της 9ης Δεκεμβρίου 1996, σχετικά με την υιοθέτηση ειδικών μέτρων για την προσωρινή απαγόρευση της σύστασης συνολικής εγγύησης για ορισμένες πράξεις εξωτερικής κοινοτικής διαμετακόμισης⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 97/583/ΕΚ⁽⁶⁾, η Επιτροπή αποφάσισε να απαγορεύσει προσωρινά τη σύσταση συνολικής εγγύησης για ορισμένες πράξεις εξωτερικής κοινοτικής διαμετακόμισης σχετικά με

τα τσιγάρα της διάκρισης 2402.20 του εναρμονισμένου συστήματος και με ορισμένα εμπορεύματα, ο κατάλογος των οποίων εμφανίζεται στο παράρτημα της εν λόγω απόφασης, λόγω του αυξημένου κινδύνου απάτης που εμφανίζουν αυτές οι πράξεις·

ότι η προστασία των οικονομικών συμφερόντων που διακυβεύονται με τις πράξεις αυτές καθιστά αναγκαία την παράταση της ισχύος αυτών των μέτρων τόσο για την κοινοτική διαμετακόμιση όσο και για την κοινή διαμετακόμιση, για να υπάρχει εγγύηση για μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα αυτής της προστασίας·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής του τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η ισχύς των μέτρων που θεσπίζονται με την απόφαση 96/743/ΕΚ παρατείνεται για περίοδο δώδεκα μηνών.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1998.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 1997.

Για την Επιτροπή

Mario MONTI

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 302 της 19. 10. 1992, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 17 της 21. 1. 1997, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 253 της 11. 10. 1993, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 196 της 24. 7. 1997, σ. 31.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 338 της 28. 12. 1996, σ. 105.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 237 της 28. 8. 1997, σ. 41.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Δεκεμβρίου 1997

για τον κατάλογο εγκαταστάσεων στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας στις οποίες επιτρέπεται να εισάγουν νωπό κρέας στην Κοινότητα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(98/8/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972, περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου, χοιρείου, προβείου και αιγείου είδους και νωπών κρεάτων προέλευσης τρίτων χωρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1 και το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β),

Εκτιμώντας:

ότι απαγορεύεται να επιτραπεί σε εγκαταστάσεις τρίτων χωρών να εξάγουν νωπό κρέας προς την Κοινότητα, εκτός εάν πληρούν τους γενικούς όρους που προβλέπονται στην εν λόγω οδηγία:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας έχει γνωστοποιήσει πίνακα των εγκαταστάσεων στις οποίες επιτρέπεται να εξάγουν προς την Κοινότητα:

ότι, μετά από μια κοινοτική κτηνιατρική αποστολή, διαπιστώθηκε ότι η ζωοϋγειονομική κατάσταση που επικρατεί στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας είναι ικανοποιητικότερη από αυτήν που επικρατεί στις κοινοτικές χώρες, ιδίως όσον αφορά τις νόσους που μεταδίδονται μέσω των κρεάτων:

ότι από κοινοτικούς επιτόπου ελέγχους έχει διαπιστωθεί ότι οι υγειονομικοί κανόνες τους οποίους τηρούν οι εν λόγω εγκαταστάσεις είναι επαρκείς και ότι, κατά συνέπεια, είναι δυνατόν να συμπεριληφθούν σε έναν πρώτο πίνακα εγκαταστάσεων, ο οποίος καταρτίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4

παράγραφος 1 της ως άνω οδηγίας, από τις οποίες είναι δυνατόν να επιτρέπονται οι εισαγωγές νωπών κρεάτων:

ότι οι εισαγωγές νωπού κρέατος από τις εγκαταστάσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα του παρόντος παραρτήματος, εξακολουθούν να υπόκεινται σε διατάξεις που έχουν ήδη θεσπιστεί, στις γενικές διατάξεις της συνθήκης, και ιδίως στους λοιπούς κοινοτικούς κτηνιατρικούς κανονισμούς, ιδίως όσον αφορά την προστασία της υγείας:

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Επιτρέπεται στις εγκαταστάσεις της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας που περιλαμβάνονται στον πίνακα του παρόντος παραρτήματος να εξάγουν νωπό κρέας προς την Κοινότητα.

2. Οι εισαγωγές από τις προαναφερόμενες εγκαταστάσεις εξακολουθούν να υπόκεινται στις κοινοτικές κτηνιατρικές διατάξεις θεσπισμένες σε όλα τα σχετικά κείμενα, και ιδίως σε αυτά που αφορούν την προστασία της υγείας.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

| Αριθ. έγκρισης | Εγκατάσταση/διεύθυνση | Κατηγορία (*) | | | | | | | ΕΠ |
|----------------|------------------------|---------------|----|----|----|------|----|----|------------------|
| | | ΣΦ | ΜΤ | ΨΕ | ΚΒ | ΚΠ/Α | ΚΧ | ΚΜ | |
| 11 | Srem, Sid | × | | | × | | | | T ⁽¹⁾ |
| | | × | × | | | | × | | |
| 63 | Mesokombinat, Leskovac | × | | | × | × | | | |
| 85 | MIP, Pozarevac | × | | | × | | | | T ⁽¹⁾ |
| | | × | × | | | | × | | |

(*) ΣΦ: Σφαγείο

ΜΤ: Μονάδα τεμαχισμού

ΨΕ: Ψυκτικές εγκαταστάσεις

ΚΒ: Κρέας βοοειδών

ΚΠ/Α: Κρέας προβατοειδών/αγριοειδών

ΚΧ: Κρέας χοιροειδών

ΚΜ: Κρέας μονογύλων

ΕΠ: Ειδικές παρατηρήσεις

T = Στις εγκαταστάσεις που σημειώνονται με «T» επιτρέπεται, σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας 77/96/ΕΟΚ, να διενεργούν εξετάσεις για την ανίχνευση παρουσίας τριχινών, όπως προβλέπεται στο άρθρο 2.

(¹) Κρέας χοιροειδών που προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για την παραγωγή προϊόντων με βάση το κρέας στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας όπως αναφέρεται στην απόφαση 97/222/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 89 της 4. 4. 1997, σ. 39).

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ

Εντός του 1998 θα πραγματοποιηθούν διάφορες αλλαγές όσον αφορά τις συνδρομές της Επίσημης Εφημερίδας, σειρές «L» και «C». Η παρούσα ανακοίνωση έχει σκοπό να πληροφορήσει τους συνδρομητές προκειμένου να κάνουν τη σωστή επιλογή μεταξύ των νέων δυνατοτήτων που τους παρέχονται.

Η ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΣΤΟ INTERNET

Από τις αρχές του 1998, τα πλήρη κείμενα (περιλαμβανομένων των πινάκων και των γραφικών) των νέων εκδόσεων της Επίσημης Εφημερίδας, σειρές «L» και «C», θα διατίθενται δωρεάν στις 11 επίσημες γλώσσες της ΕΕ μέσω του Internet (<http://europa.eu.int>) για διάστημα 20 ημερών.

Η ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ «L» ΚΑΙ «C» ΣΕ CD-ROM

Το 1998, η Επίσημη Εφημερίδα «L» και «C» σε CD-ROM, θα δημοσιεύεται ανά τρίμηνο, συγκεντρωτικά, σε κάθε επίσημη γλώσσα ξεχωριστά. Στους συνδρομητές των ανωτέρω σειρών της Επίσημης Εφημερίδας, οι οποίοι επιπλέον αγοράζουν την έκδοση σε CD-ROM, παράλληλα με αυτή σε έντυπη μορφή, μικροδελτίο ή μέσω του CELEX, θα παραχωρηθεί μια διαφημιστική έκπτωση ύψους 50 % στην έκδοση CD-ROM. Θα υπάρχει η δυνατότητα χρήσης του προϊόντος σε τοπικό δίκτυο και η αγορά μεμονωμένων αντιγράφων κάθε CD-ROM.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΤΗ ΒΑΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ CELEX ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΗ ΤΙΜΗ

Από την άνοιξη του 1998 θα είναι δυνατή η συνδρομή στη βάση δεδομένων CELEX σε σταθερή τιμή (960 Ecu για ένα έτος), ανεξάρτητα από τη χρήση της. Το CELEX είναι η επίσημη βάση δεδομένων νομικής φύσης της ΕΕ, η οποία παρέχει πλήρη κάλυψη της νομοθεσίας της ΕΕ από το 1951 (<http://europa.eu.int/celex>).

ΕΚΠΡΟΘΕΣΜΗ ΑΝΑΝΕΩΣΗ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΤΗΣ ΕΚΔΟΣΗΣ ΣΕ ΕΝΤΥΠΗ ΜΟΡΦΗ

Η αποστολή της Επίσημης Εφημερίδας «L» και «C» σε έντυπη μορφή θα σταματήσει στις 31 Ιανουαρίου 1998 σε όσους δεν θα έχουν ανανεώσει τη συνδρομή τους έως την ημερομηνία αυτή. Οι νέοι συνδρομητές ή αυτοί που θα ανανεώσουν τη συνδρομή τους μετά την παραπάνω ημερομηνία μπορούν να επιλέξουν:

- i) να μην παραλάβουν αναδρομικά τις μη παραληφθείσες εκδόσεις και να καταβάλουν το ποσό για τους μήνες που έλαβαν τις εφημερίδες,
- ii) να παραλάβουν τις μη παραληφθείσες δημοσιεύσεις σε CD-ROM και να καταβάλουν το κανονικό ποσό για την ετήσια συνδρομή,
- iii) να παραλάβουν τις μη παραληφθείσες δημοσιεύσεις σε έντυπη μορφή και να καταβάλουν το διπλό ποσό για κάθε μήνα αναδρομικής αποστολής.

Σημειώστε, ότι τώρα μπορείτε να αγοράσετε οποιοδήποτε από τα είδη συνδρομής της Επίσημης Εφημερίδας «L» και «C» (έντυπη, μικροδελτίο, CD-ROM, CELEX) μόνο από τα επίσημα σημεία πώλησης του δικτύου των Επίσημων Εκδόσεων. Παρακαλείσθε να έρθετε σε επαφή με το αρμόδιο πρακτορείο για περισσότερες πληροφορίες.